

北語通信

2021 年 3 月号

北京語言大学東京校

中国や中国語学習についての情報をお届けします。

女性だけの祝日

中国は「妇女节」という女性限定の祝日があります。毎年3月8日は、女性にだけ午後の半休が与えられます。企業によっては、女性社員への特別なプレゼントを用意しているところもあります。中国では、意外にも(?)男女平等の理念が生活の中に浸透しています。日本のように家事は女性が負担するものだという考えや、結婚・出産をきっかけに退職するという考えはありません。もちろん個人差はありますが、男性も当然のように料理・洗濯など家事全般をこなします。また、2019年の調査によると、中堅企業における経営幹部の女性比率は31%でした(アメリカ28%、イギリス29%、日本12%)。日本と比較すると、女性の働く環境や子育て環境は恵まれていると言えるかもしれません。

【語彙】妇女节 Fùnǚ jié…女性の日 / 下午 xiàwǔ…午後 / 礼物 lǐwù…プレゼント / 男女平等 nánǚ píngděng…男女平等 / 家务 jiāwù…家事 / 结婚 jiéhūn…結婚 / 辞职 cízhí…退職する / 美国 Měiguó…アメリカ / 英国 Yīngguó…イギリス / 日本 Rìběn…日本



中国世界遺産巡り ⑤1



所在地:
北京市、遼寧省瀋陽市



【語彙】北京 Běijīng…北京 / 中心 zhōngxīn…中心 / 紫禁城 Zǐjīnchéng…紫禁城 / 皇帝 huángdì…皇帝 / 天安门 Tiān'ānmén…天安門 / 末代皇帝 Mòdài huángdì…ラストエンペラー / 天帝 tiāndì…天帝 (創造主) / 故宮博物院 Gùgōng bówùyuàn…故宮博物院 / 第二次世界大戰 Dì'èr cì shìjiè dàzhàn…第二次世界大戰 / 博物館 bówùguǎn…博物館

「北京と瀋陽の明・清王朝皇宮」

北京及瀋陽的明清皇家宮殿

Běijīng jí Shěnyáng de Míng Qīng huángjiā gōngdiàn

「ラストエンペラー」の舞台

北京の中心にある紫禁城は、明の永楽帝時代の1420年に完成し、その後、明代14人、清代10人の歴代皇帝が約500年間暮らした場所で、現存する中国最大の木造建築物です。大きさは、東西760m、南北960mに及び、9,000以上の建物が建てられています。そして、城門のひとつに、あの有名な天安門があります。ちなみに、映画「ラストエンペラー」の撮影に使われたことでも有名です。

「紫禁城」の名前の由来

「紫禁城」の名前は、天帝が住んでいる北極星を「紫微星」と呼んだことに由来する「紫宮」、「天帝の命により世界秩序に責任を負う天子」の住居である「禁城」の二語を合わせたものです。「禁城」には「庶民が自由に入るのを禁止された城」という意味が含まれています。

故宮博物院

紫禁城は1924年に、「故宮博物院」という名の博物館として公開されました。第二次世界大戦の前後で、収蔵されていた重要な文物を各地に疎開させて保管し、その後一部分は北京に戻りましたが、今日にいたっても全てがもどったわけではありません。現在は、絵画・陶磁器・文書など180万点が収蔵され、2019年の来場者数は1,900万人を突破し、世界最大級の博物館となっています。

中国家庭料理教室

⑤1

あんかけ豆腐
溜豆腐
Liūdòufu



先生からのアドバイス:
豆腐は炒める前に片栗粉をまぶしましょう。
味が馴染みやすく、口当たりがよくなります。

材料 木綿豆腐: 1丁 / ブロッコリー: 半分 / 椎茸: 4個 / 人参: 1本 / 片栗粉: 適量
① 生姜: 1かけ / にんにく: 2かけ / ネギ: 適量
② 黒酢: 大さじ2 / 醤油: 大さじ2 / 砂糖: 大さじ1 / 鶏ガラスープの素: 小さじ1

作り方

1. 豆腐は2cm角、ブロッコリー・椎茸・人参は一口サイズ、①はみじん切りにする。
2. 鍋に湯を沸かし、豆腐・ブロッコリー・人参をそれぞれ1分ほど茹で、取り出す。
3. 鍋で油を熱し、片栗粉をまぶした豆腐を、きつね色になるまで炒め、取り出す。
4. 鍋で油を熱し、②を入れ、椎茸を炒め、③を入れる。
5. 水溶き片栗粉でとろみをつけ、豆腐・ブロッコリー・人参を加え、混ぜ合わせたら完成。

【語彙】豆腐 dòufu…豆腐 / 西兰花 xīlánhuā…ブロッコリー / 香菇 xiānggū…椎茸 / 胡萝卜 húluóbo…人参 / 生姜 shēngjiāng…生姜 / 大蒜 dàsuàn…にんにく / 大葱 dàcōng…ネギ / 黑醋 hēicù…黒酢 / 酱油 jiàngyóu…醤油 / 砂糖 shātáng…砂糖 / 鸡精 jījīng…鶏ガラスープの素 / 淀粉 diànfěn…片栗粉



魯老師 (東京校)

今月の慣用句

「落汤鸡」

【語彙】
落 luò…落ちる / 汤 tāng…スープ / 鸡 jī…鶏

どんな意味?

- ① 身代わり
- ② びしょ濡れ
- ③ 濡れ衣を着せられる

正解・解説は裏面へ

中国語早口言葉

绕口令 Ràokǒulǐng

中国語「白石塔，白石搭。白石搭白塔，白塔白石搭。」

ピンイン「Báishí tǎ, báishí dā. Báishí dā báitǎ, báitǎ báishí dā。」

日本語「白い石の塔は白い石を積んでつくる。白い石を積んで白い塔をつくる、白い塔は白い石を積んでつくる。」

【語彙】

白 bái…白い / 石 shí…石 / 塔 tā…塔 / 搭 dā…積む

ポイント：「塔 tā」と「搭 dā」の発音の違いに注意して、情景を想像しながら3回繰り返しましょう。

中国語の窓

中国語を学んでいる学生、留学中の学生、教えている先生の話を通して、中国や中国語学習の面白さをのぞいてみましょう。

HSK6 級受験！

小島美穂 北京語言大学東京校3年生

昨年11月、HSK6級で180点以上とることができました！ 授業の課題などに追われ、HSK受験のための本格的な勉強はほとんどできていませんでしたが、日頃の授業が非常に役立ちました。特に、私が履修していた「新闻视听」という選択科目は、実際の中国のニュースを視聴するという授業だったので、公式的な言い回しやリスニングの対策になりました。試験当日は読解の時間が足りなくなることが予想できたため、日頃から問題文を先に読み、その後本文を読んで要点を掴む練習をしていました。試験には授業で習った単語も多く出題されたので、時間配分も重要ですが、普段の授業を大切にすることが非常に重要なことだと思います。

しかし私自身、語彙や作文能力が圧倒的に足りないと感じたので、その点は自分に合わせて対策をして、来年度はさらに高得点を得られるよう精進したいです。

【語彙】有用 yǒuyòng…役に立つ / 新闻 xīnwén…ニュース / 中国 Zhōngguó…中国 / 听力 tīnglǐ…リスニング / 阅读 yuèdú…読解 / 重要 zhòngyào…重要 / 考试 kǎoshì…試験 / 词汇 cíhuì…語彙 / 不够 búgòu…足りない

中国語講座

長尾紀子 中国語講座受講者

私が中国語を勉強しようと思ったのは、同じ職場の中国の方と会話してみたかったからです。とはいえ、学校で授業を受けるなんて何十年振りのこと、ついていけるのか不安だらけでした。参加してみると1クラス10人以内という少人数で、同世代の方もいらしてひと安心。先生はネイティブで、ベテラン＆フレッシュなお2人が交代で担当されます。入門講座は兎にも角にも発音が大切、そういう意味でも異なる個性の中国語を聴けるのも魅力的でした。授業はテンポよく進み、一人ずつ当てられるので予習・復習は欠かせません。間違っているのもその場で直していただけるのが有難いです。

始めてまだ4カ月ですが、職場の中国の方と1日一言会話が習慣づいてきて、通じた時の喜びはひとしお。新型コロナウイルスが収束したら、いつか中国を旅してみたいと思っています。

【語彙】汉语 Hànyǔ…中国語 / 学习 xuéxí…勉強する / 上课 shàngkè…授業を受ける / 参加 cānjiā…参加 / 老师 lǎoshī…先生 / 发音 fāyīn…発音 / 预习 yùxí…予習 / 复习 fùxí…復習 / 新冠病毒 Xīngguān bìngdú…新型コロナウイルス / 旅行 lǚxíng…旅行する

今月の慣用句

正解は

②びしょ濡れ

《解説》

直訳すると「スープに落ちた鶏」という意味で、転じて「びしょ濡れ」という意味で使われます。日本語では「鶏」ではなく「ぬれぬれ」と言いますね。

①「身代わり」は慣用句で「替罪羊 tìzuìyáng」、③「濡れ衣を着せられる」は慣用句で「背黑锅 bēihēiguō」などと言います。

例文

①雨下得太大了，我成了落汤鸡。

Yǔ xià de tài dàle,
wǒ chéng le luòtāngjī.

雨がひどすぎて、
私はびしょ濡れになった。

②你出了很多汗，像个落汤鸡似的。

Nǐ chū le hěnduō hàn,
xiàng ge luòtāngjī shì de.

あなた、汗でびしょ濡れよ。

パンダのための中国語会話

A: 言言，春节快乐！

Yányan, Chūnjié kuàilè!

イエニエン、あけましておめでとう！

B: 老师春节快乐！不过，您这个拜年拜得够晚的。

Lǎoshī Chūnjié kuàilè! Búguò,

nín zhège bàinián bài de gòu wǎn de.

あけましておめでとう！

だけど、ちょっと遅くない？

A: 的确是晚了点儿，但是这次无论如何都要给大家拜年。

Díquè shì wǎn le diǎnr, dànshì zhècì

wúlùn rúhé dōu yào gěi dàjiā bàinián.

確かに遅いけど、今回はどうしても

みんなに新年のご挨拶をしたいんだ。

「～快乐」で
「～おめでとう！」
という
意味になるよ。



北語通信の動画、絶賛配信中

バイユーパンダと北京語言大学東京校の
老師による中国語ミニ講座を毎月配信！
今回のバイユーパンダはおなじみの
言言（イエニエン）です！



お知らせ

北京語言大学 バーチャルオープン
キャンパス 3/30(火)開催！

協力：HSK日本実施委員会

開催場所：オンライン(Zoomにて開催)

費用：無料

対象：高校生 ※中国籍(香港、台湾、マカオ含む)以外



スケジュール

第1部 13:30～14:30

HSK日本実施委員会による講演会

[テーマ]・世界で通用する中国語資格HSKの紹介

・語学で世界を結ぶ中国ビジネスの面白さ

第2部 14:40～16:00

“北京語言大学 バーチャルオープンキャンパス”

留学経験者との交流会

北京語言大学本校の現地映像とともに、北京本校

へ留学経験のある先輩たちが留学体験を紹介。



◎詳細は上記QRコードをチェック



文部科学大臣指定 外国大学日本校

北京語言大学 東京校

Beijing Language and Culture University

〒171-0022 東京都豊島区南池袋 2-29-14 TEL: 0800-888-6910 FAX: 03-5960-1339 E-mail: tokyo@blcu.jp

Facebook: blcu.jp LINE: @blcut Instagram: blcutpanda Twitter: BLCUTPANDA

詳しくは
こちら > www.blcu.jp

北京語言 東京 |

検索

